

Số: *125* /TTr-UBND

Cư Jút, ngày *21* tháng 10 năm 2021

### TỜ TRÌNH

Về việc đề nghị phê duyệt danh sách hỗ trợ người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương và hộ kinh doanh theo Nghị quyết số 68/NQ-CP và Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg

Kính gửi: - Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông.  
- Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Đắk Nông.

Căn cứ Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01/7/2021 của Chính phủ về một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19; Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07/7/2021 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;

#### **I. Hỗ trợ người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương:**

Căn cứ kết quả thẩm định danh sách người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương đề nghị hỗ trợ của các doanh nghiệp trên địa bàn huyện Cư Jút, UBND huyện Cư Jút kính đề nghị UBND tỉnh Đắk Nông phê duyệt danh sách và hỗ trợ cho 20 người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương (đợt 5) trên địa bàn huyện Cư Jút với tổng số tiền đề nghị hỗ trợ 46.100.000 đồng. (*Bảng chữ: Bốn mươi sáu triệu một trăm ngàn đồng*), cụ thể như sau:

1. Số đơn vị đề nghị hỗ trợ cho lao động: 01 doanh nghiệp.

2. Số lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương đề nghị hỗ trợ 20 người, số tiền 37.100.000 đồng. Hỗ trợ thêm: Người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương đang nuôi con chưa đủ 6 tuổi: 05 lao động/07 trẻ em chưa đủ 6 tuổi, với số tiền: 7.000.000 đồng; Người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương và đang mang thai: 02 người, với số tiền: 2.000.000 đồng.

Tổng số tiền đề nghị hỗ trợ 46.100.000 đồng. (*Bảng chữ: Bốn mươi sáu triệu một trăm ngàn đồng*).

(*Có danh sách chi tiết kèm theo*)

#### **II. Hỗ trợ hộ kinh doanh:**

Căn cứ vào kết quả thẩm định danh sách các hộ kinh doanh trên địa bàn xã Tâm Thắng của Chi cục Thuế khu vực Cư Jút – Krông Nô. UBND huyện Cư Jút

Kính đề nghị UBND tỉnh Đắk Nông phê duyệt danh sách và hỗ trợ cho **39** hộ kinh doanh đang hoạt động với số tiền đề nghị hỗ trợ **117.000.000** đồng. (**Bằng chữ: Một trăm mười bảy triệu đồng**), cụ thể như sau:

(Có danh sách chi tiết kèm theo)

**Tổng số tiền đề nghị: 163.100.000đ**

**Tổng số tiền bằng chữ: Một trăm sáu mươi ba triệu một trăm ngàn đồng chẵn.**

Kính đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông, Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh xem xét, phê duyệt hỗ trợ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, các PCT. UBND huyện;
- Phòng LĐTBXH;
- Lưu: VT. HĐND&UBND.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Vũ Văn Bình**

**DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG TẠM HOÃN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỈ VIỆC KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG  
ĐỀ NGHỊ HỖ TRỢ THEO NGHỊ QUYẾT SỐ 68/NQ-CP, QUYẾT ĐỊNH SỐ 23/2021/QĐ-TTg (ĐỢT 5)  
(Kèm theo Tờ trình số 125 /TTr-UBND ngày 21 tháng 10 năm 2021 của Ủy ban nhân dân huyện Cư Jút)**

Đơn vị tính: Đồng.

| TT | Họ và tên người lao động | Tên đơn vị, cơ sở           | Loại hợp đồng lao động | Thời điểm thực hiện HDLĐ | Số Số Bảo hiểm | Thời điểm bắt đầu tạm hoãn, nghỉ việc không hưởng lương | Thời gian tạm hoãn HDLĐ nghỉ việc không hưởng lương | Số tiền hỗ trợ (mức 3.710.000 đồng/1 tháng trở lên; mức 1.855.000 đồng/15 ngày đến dưới 1 tháng) | Số tiền hỗ trợ thêm đối với lao động đang mang thai (1.000.000 đồng/1 người) | Số tiền hỗ trợ thêm đối với lao động đang nuôi con chưa đủ 6 tuổi (1.000.000 đồng/1 trẻ em) | Họ và tên, ngày, tháng, năm sinh của trẻ em chưa đủ 6 tuổi                            | Họ và Tên vợ hoặc chồng của người lao động | Tổng cộng số tiền hỗ trợ | Số tài khoản ngân hàng của người lao động nhận hỗ trợ                      | Số CMND/ thẻ CCCD |
|----|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------------|----------------|---|---|--|--|---|---|--|--------------------------|--|-------------------|
| 1  | Nguyễn Tất Thắng         | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn       | 1/1/2017                 | 6711001607     | 20/8/2021   | 21/08/2021 đến 12/09/2021                           | 1.855.000  |  |   |   |  | 1.855.000                | Tên TK: Nguyễn Tất Thắng Số TK: 5302236686868 Agribank - CN Cư Jút         | 245209679         |
| 2  | Nguyễn Thị Bích Vân      | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn       | 31/1/2020                | 0112217061     | 20/8/2021   | 21/08/2021 đến 12/09/2021                           | 1.855.000  |  | 1.000.000   | Nguyễn Hà Anh 14/7/2016   | Nguyễn Châu Long                           | 2.855.000                | Tên TK: Nguyễn Thị Bích Vân Số TK: 5302209049658 Agribank - CN Cư Jút      | 079186000927      |
| 3  | Vũ Thị Nguyệt            | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn       | 1/1/2017                 | 6716005035     | 20/8/2021   | 21/08/2021 đến 12/09/2021                           | 1.855.000  |  |   |   |  | 1.855.000                | Tên TK: Vũ Thị Nguyệt Số TK: 5302205077720 Agribank - CN Cư Jút            | 245209678         |
| 4  | Nguyễn Thị Tuyết Nhung   | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn       | 1/1/2017                 | 6715000731     | 20/8/2021   | 21/08/2021 đến 12/09/2021                           | 1.855.000  |  | 1.000.000   | Vũ Minh Tuệ 23/5/2019   | Vũ Đình Quý                                | 2.855.000                | Tên TK: Nguyễn Thị Tuyết Nhung Số TK: 5302209048293 Agribank - CN Cư Jút   | 067187002063      |
| 5  | Vũ Đình Quý              | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn       | 1/1/2017                 | 6715000733     | 20/8/2021   | 21/08/2021 đến 12/09/2021                           | 1.855.000  |  |   |   |  | 1.855.000                | Tên TK: Vũ Đình Quý Số TK: 5302205073663 Agribank - CN Cư Jút              | 067084001575      |
| 6  | Nguyễn Bá Hào            | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn       | 31/1/2020                | 6713001838     | 20/8/2021   | 21/08/2021 đến 12/09/2021                           | 1.855.000  |  | 3.000.000   | Nguyễn Bá Kiệt 28/11/2015<br>Nguyễn Kim Ngân 09/12/2019<br>Nguyễn Bá Hoàng 22/02/2021 | Cao Thị Hồng Nhung                         | 4.855.000                | Tên TK: Nguyễn Bá Hào số TK: 5302209038566 Agribank - CN Cư Jút            | 245030374         |
| 7  | Nguyễn Ngọc Tuyết Trà My | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ có thời hạn       | 1/2/2021                 | 6716001710     | 20/8/2021   | 21/08/2021 đến 12/09/2021                           | 1.855.000  |  | 1.000.000   | Nguyễn Ngọc Khánh Vy 25/10/2018   | Nguyễn Văn Hiếu                            | 2.855.000                | Tên TK: Nguyễn Ngọc Tuyết Trà My Số TK: 5302205022741 Agribank - CN Cư Jút | 245188720         |
| 8  | Đoàn Thị Bích Hằng       | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn       | 31/1/2020                | 6716004817     | 20/8/2021   | 21/08/2021 đến 12/09/2021                           | 1.855.000  |  |   |   |  | 1.855.000                | Tên TK: Đoàn Thị Bích Hằng Số TK: 5302205028698 Agribank - CN Cư Jút       | 245220508         |

|                  |                      |                             |                  |           |            |           |                           |                   |                  |                              |                   |                   |  |              |
|------------------|----------------------|-----------------------------|------------------|-----------|------------|-----------|---------------------------|-------------------|------------------|------------------------------|-------------------|-------------------|--|--------------|
| 9                | Mai Thị Hiền         | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 31/1/2020 | 6716001712 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Mai Thị Hiền Số TK: 5302205023432 Agribank - CN Cư Jút         | 245433878    |
| 10               | Tạ Thị Ngọc Anh      | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 31/1/2020 | 7912396042 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Tạ Thị Ngọc Anh Số TK: 5302205051785 Agribank - CN Cư Jút      | 245030349    |
| 11               | Đinh Thị Hồng Nga    | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 31/1/2020 | 6720630295 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Đinh Thị Hồng Nga Số TK: 5302205051806 Agribank - CN Cư Jút    | 245301825    |
| 12               | Nguyễn Thị Thu Hương | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ có thời hạn | 1/7/2021  | 6720675150 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         | 1.000.000        |                              |                   | 2.855.000         | Tên TK: Nguyễn Thị Thu Hương Số TK: 5302205080573 Agribank - CN Cư Jút | 245352091    |
| 13               | Cao Thị Hồng Nhung   | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 31/1/2020 | 6715000732 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Cao Thị Hồng Nhung Số TK: 5302205020890 Agribank - CN Cư Jút   | 245272341    |
| 14               | Hứa Thị Kim Yến      | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ có thời hạn | 1/4/2021  | 6720711667 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Hứa Thị Kim Yến Số TK: 5302205067190 Agribank - CN Cư Jút      | 245404040    |
| 15               | Hoàng Thị Thu Hiền   | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 31/1/2020 | 6721282629 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         | 1.000.000        |                              |                   | 2.855.000         | Tên TK: Hoàng Thị Thu Hiền Số TK: 5302205052106 Agribank - CN Cư Jút   | 067199000449 |
| 16               | Nguyễn Thị Phương    | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 31/1/2020 | 6720668714 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         | 1.000.000        | Nguyễn Thị Vân Anh 27/7/2020 | Nguyễn Văn Thương | 2.855.000         | Tên TK: Nguyễn Thị Phương Số TK: 5302205040250 Agribank - CN Cư Jút    | 067192004896 |
| 17               | Nguyễn Thị Dung      | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 31/1/2020 | 6720631320 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Nguyễn Thị Dung Số TK: 5302205046234 Agribank - CN Cư Jút      | 245113912    |
| 18               | Nguyễn Bá Thìn       | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ có thời hạn | 1/7/2021  | 6720678353 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Nguyễn Bá Thìn Số TK: 5302205080600 Agribank - CN Cư Jút       | 067097006524 |
| 19               | Mã Văn Vụ            | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 31/1/2020 | 6715000881 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Mã Văn Vụ Số TK: 5302215016956 Agribank - CN Cư Jút            | 245125897    |
| 20               | Lưu Quốc Khánh       | Công ty TNHH CNTP Tất Thắng | HĐLĐ vô thời hạn | 1/1/2017  | 6715000867 | 20/8/2021 | 21/08/2021 đến 12/09/2021 | 1.855.000         |                  |                              |                   | 1.855.000         | Tên TK: Lưu Quốc Khánh Số TK: 5302205021098 Agribank - CN Cư Jút       | 245120674    |
| <b>TỔNG CỘNG</b> |                      |                             |                  | <b>20</b> |            |           |                           | <b>37.100.000</b> | <b>2.000.000</b> | <b>7.000.000</b>             |                   | <b>46.100.000</b> |  |              |

**Tổng số 20 lao động, với số tiền: 46.100.000đ**  
**Bằng chữ: (Bốn mươi sáu triệu một trăm ngàn đồng)**

**DANH SÁCH CÁC HỘ KINH DOANH**  
**ĐỀ NGHỊ HỖ TRỢ KHÓ KHĂN DO ĐẠI DỊCH COVID-19 TRÊN ĐỊA BÀN HUYỆN CƯ JÚT**  
(Kèm theo Tờ trình số: *KS* /TTr-UBND ngày *21* tháng 10 năm 2021 của Ủy ban nhân dân huyện Cư Jút)

| TT | MST        | Họ và tên            | Địa chỉ               | Ngành nghề                                | GPKD       | Số tiền   | Ghi Chú |
|----|------------|----------------------|-----------------------|---|------------|-----------|---------|
| 1  | 6400142754 | Đỗ Minh Quang        | Thôn 6, Xã Tâm Thắng  | Dịch vụ quảng cáo                         | 63A8001945 | 3.000.000 |         |
| 2  | 6400135267 | Trương Văn Bắc       | Thôn 10, Xã Tâm Thắng | Gia công cửa sắt                          | 63A8001753 | 3.000.000 |         |
| 3  | 6400226059 | Vũ Minh Tân          | Thôn 8, Xã Tâm Thắng  | Nhôm kính                                 | 63A8003549 | 3.000.000 |         |
| 4  | 8280349412 | Nguyễn Văn Ánh       | Thôn 4, Xã Tâm Thắng  | MB gỗ XD và đồ gỗ gia dụng                | 63A8003316 | 3.000.000 |         |
| 5  | 6400165374 | Trần Ngọc Vũ         | Thôn 1, Xã Tâm Thắng  | Dịch vụ karaoke                           | 63A8002258 | 3.000.000 |         |
| 6  | 6400149975 | Nguyễn Kế Quốc Khánh | Thôn 6, Xã Tâm Thắng  | Dịch vụ phục vụ đồ uống khác;             | 63A8001331 | 3.000.000 |         |
| 7  | 6400149936 | Lê Thị Thanh Hà      | Thôn 6, Xã Tâm Thắng  | Bán buôn VLXD                             | 63A8004494 | 3.000.000 |         |
| 8  | 6000152807 | Dương Văn Năm        | Thôn 11, Xã Tâm Thắng | Mua bán phế liệu                          | 63A8000521 | 3.000.000 |         |
| 9  | 6400153001 | Trương Công Minh     | Thôn 11, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ phục vụ đồ uống khác;             | 63A8004493 | 3.000.000 |         |
| 10 | 6400260331 | Đỗ Văn Vương         | Thôn 15, Xã Tâm Thắng | Giặt rửa bao bì, SX mua bán giấy phế liệu | 63A8004156 | 3.000.000 |         |
| 11 | 6400336774 | Vũ Hữu Lượng         | Thôn 6, Xã Tâm Thắng  | Dịch vụ ăn uống khác;                     | 63A8002618 | 3.000.000 |         |
| 12 | 6400337129 | Võ Đăng Tính         | Thôn 13, Tâm Thắng    | Gia công đồ nhôm kính                     | 63A8002781 | 3.000.000 |         |
| 13 | 8280305870 | Lê Đình Quý          | Thôn 1, Tâm Thắng     | Cho thuê phòng trọ nhà nghỉ               | 63A8001004 | 3.000.000 |         |
| 14 | 8053027842 | Phạm Thị Minh Hoa    | Thôn 11, Tâm Thắng    | Nhà nghỉ                                  | 63A8002757 | 3.000.000 |         |
| 15 | 6400381625 | Trương Tấn Danh      | Thôn 6, Tâm Thắng     | Dịch vụ cơ khí hàn xì                     | 63A8004088 | 3.000.000 |         |
| 16 | 8519212466 | Trịnh Tiến Vũ        | Thôn 7, Xã Tâm Thắng  | Nhôm kính                                 | 63A8004932 | 3.000.000 |         |
| 17 | 6400195530 | Trần Xuân Lãm        | Thôn 10, Xã Tâm Thắng | Sửa chữa điện dân dụng                    | 63A8000478 | 3.000.000 |         |

|    |            |                      |                      |  |            |           |  |
|----|------------|----------------------|----------------------|--|------------|-----------|--|
| 18 | 6400195509 | Mai Văn Dự           | Thôn 2, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ phục vụ đồ uống khác;            | 63A8001373 | 3.000.000 |  |
| 19 | 6400135235 | Phạm Thái Hà         | Thôn 7, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ phục vụ đồ uống khác;            | 63A8004871 | 3.000.000 |  |
| 20 | 6400377019 | Nguyễn Thị Cẩm Nhung | Thôn 6, Xã Tâm Thắng | Quầy thuốc                               | 63A8004193 | 3.000.000 |  |
| 21 | 6400335668 | Nguyễn Thị Thảo      | Thôn 2, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ phục vụ đồ uống khác;            | 63A8002941 | 3.000.000 |  |
| 22 | 6400336799 | Nguyễn Thị Đan       | Thôn 2, Tâm Thắng    | Dịch vụ phục vụ đồ uống khác;            | 63A8001790 | 3.000.000 |  |
| 23 | 6400226080 | Lê Hoài Tường        | Thôn 6, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ sửa chữa hon da                  | 63A8002625 | 3.000.000 |  |
| 24 | 6400390556 | Trần Văn Trinh       | Thôn 6, Xã Tâm Thắng | Cơ khí chế tạo máy, sửa chữa bảo trì máy | 63A8004355 | 3.000.000 |  |
| 25 | 6400393839 | Nguyễn Thị Hằng      | Thôn 7, Xã Tâm Thắng | Nhà nghỉ                                 | 63A8004492 | 3.000.000 |  |
| 26 | 8053189699 | Trần Thị Thùy        | Thôn 1, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ Internet                         | 63A8001010 | 3.000.000 |  |
| 27 | 8280254217 | Trần Xuân Thắng      | Thôn 2, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ hàn xì                           | 63A8003010 | 3.000.000 |  |
| 28 | 8120252028 | Nguyễn Thị Thu       | Thôn 7, Xã Tâm Thắng | VLXD trang trí nội thất                  | 63A8003543 | 3.000.000 |  |
| 29 | 6400226066 | Phạm Văn Chuân       | Thôn 2, Xã Tâm Thắng | Mua bán sửa chữa hon da                  | 63A8002067 | 3.000.000 |  |
| 30 | 6400407640 | Nguyễn Thị Trang     | Thôn 3, Xã Tâm Thắng | VL bê tông đúc sẵn                       | 63A8004684 | 3.000.000 |  |
| 31 | 8092040124 | Nguyễn Thế Dũng      | Thôn 1, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ ăn uống khác;                    | 63A8004358 | 3.000.000 |  |
| 32 | 6400379496 | Nguyễn Văn Lộc       | Thôn 1, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ ăn uống khác;                    | 63A8004233 | 3.000.000 |  |
| 33 | 6400150240 | Trần Việt Dũng       | Thôn 6, Xã Tâm Thắng | Mua bán phế liệu                         | 63A8000407 | 3.000.000 |  |
| 34 | 8280251914 | Nguyễn Thị Ngọc Hà   | Thôn 3, Xã Tâm Thắng | Sửa chữa ô tô                            | 63A8004327 | 3.000.000 |  |
| 35 | 6400391870 | Vũ Tiến Đạt          | Thôn 6, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ Internet                         | 63A8004850 | 3.000.000 |  |
| 36 | 4100476128 | Đào Thị Hồng Lan     | Thôn 1, Xã Tâm Thắng | Dịch vụ phục vụ đồ uống khác;            | 63A8004202 | 3.000.000 |  |
| 37 | 6400165335 | Trần Văn Nam         | Thôn 2, Xã Tâm Thắng | Mua bán phế liệu                         | 63A8001261 | 3.000.000 |  |

|                  |            |               |                       |   |            |                    |  |
|------------------|------------|---------------|-----------------------|---|------------|--------------------|--|
| 38               | 6400256617 | Hà Nhật Tân   | Thôn 14, Xã Tâm Thắng | Mua bán và sửa chữa thiết bị máy vi tính, máy photo | 63A8002976 | 3.000.000          |  |
| 39               | 6400395522 | Phạm Thị Hiền | Thôn 6, Xã Tâm Thắng  | Mua bán phế liệu                                    | 63A8004528 | 3.000.000          |  |
| <b>Tổng cộng</b> |            |               | <b>39</b>             |   |            | <b>117.000.000</b> |  |

**Tổng số 39 hộ kinh doanh, với số tiền là: 117.000.000đ**

**Bằng chữ: (Một trăm mười bảy triệu đồng)**